

il est.

Voix intransitive.

Indicatif.

Présent.

I, II,

S. 1. G.	B. naz	L. naiz	Bz. niz	S. niz
m. nauk	nok	nauk	nuk	nuk
f. naun	non	naun	nun	nun
r.				nuzu
2. zera	zara	zare	zira	zira
m. aiz	az	haiz	hiz	iz
f. aiz	azan	haiz	hiz	iz
3. da	da	da	da	da
m. dek	dok	duk	duk	duk
f. den	don	dun	dun	dun
r.				duzu
P. 1. gera	gara	gare	gira	gira
m. gaituk	gozak; gaituk	gaituk	gituk	gutuk
f. gaitun	gozan; gaitun	gaitun	gitun	gutun
r.				gutuzu
2. zerate	zare	zarete	ziizte	ziraye
3. dira	dira	dire	dira	dira
m. dituk	dozak; dituk	dituk	tuk	dutuk
f. ditun	dozan; ditun	ditun	tun	dutun
r.				dutuzu

il était.

Passé.

S. 1.	nintzan	nintzen	nintzan	nintzan
m. nindukan	nintzoan	nindukan	nindian	nundia
f. nindunan	nintzonan	nindunan	nindunan	nunduna
r.				nunduzun
2. ziñan	zintzan; zinean	zinen	zinen	zinen
m. intrakan	intran	hintzen	hintzan	intran
f. intranan	intranan	hintzen	hintzan	intran
3. zan	zan	zen	zen	zen
m. ukan	zoan	zukan	zian	zia
f. unan	zonan	zunan	zunan	zuna
r.				zurun
P. 1. giñan	gintzan; ginean	ginen	gintzan	ginen
m. gindukan	gintzoazan	gintukan	gintian	guntia
f. gindunan	gintzonazan	gintunan	gintunan	guntina
r.				guntuzun
2. ziñaten	zintzen; zineen	zineten	zinexten	zinien
3. ziran	zirean	ziren	ziren	ziren
m. itukan	zozan	zitukan	zitian	zutia
f. itunan	zonazan	zitunan	zitunan	zutina
r.				zutuzun

il sera.

Voix intransitive.

Indicatif.

Futur.

III, IV, V,

S. 1. G.

B.

L.

Bn.

naiteke

S. nirate

m.

naitekek

nukek

f.

naiteken

nuken

r.

nukerw

2.

zairteke

zirate

m.

haiteke

irate

f.

haiteke

irate

3.

daiteke

date

m.

dukek

dukek

f.

duken

duken

r.

dukerw

P. 1.

gairteke

girate

m.

gairtekek

gutukek

f.

gairteken

gutuken

r.

gutukerw

2.

zairtekete

zirateye

3.

daixteke

dirate

m.

durkek

dutukek

f.

durken

dutuken

r.

dutukerw

qu' il soit.

Impératif.

Présent.

S. 2. zaité

zaitex, zadix

zaité

zité

zité

m. adi

aité, adi

hadi

hadi

adi

f. adi

aitén, adin

hadi

hadi

adi

3. bedi

beité, bedi

bedi

bedi

bedi

m.

beyeiték, beyedik

f.

beyeiten, beyedin

P. 2. zaitéxte

zaitéx, zadix

zaitéxte

ziixte

zitéye

3. bitéx

beitéx, bedix

beitéx

bité

bité

m.

beyeitéxak, beyedixak

f.

beyeitéxan, beyedixan

qu' il soit.

Futur.

S. 2.

zaitékez, zadikex

m.

aitéke, adike

f.

aitéken, adiken

3.

beitéke, bedike

m.

beyeitékek, beyedikék

f.

beyeitéken, beyedikén

P. 2.

zaitékezé, zadikézé

3.

beitékez, bedikex

m.

beyeitékezak, beyedikézak

f.

beyeitékezán, beyedikézán

qu'il soit.Voix intransitive.Subjonctif.Présent.VI, VII.

<u>qu'il soit.</u>		<u>Voix intransitive.</u>	<u>Subjonctif.</u>	<u>Présent.</u>	<u>VI, VII.</u>
S. 1.	f. nadin	B. naitean, nadin	L. nadin	Bn. nain	S. nadin
	m.	nayaiten, nayadin			
	f.	nayaitenan, nayadinan			
2.	zaiteren	zaiteran, zadixan	zaiteren	ziten	zitian
	m. aikan	aiten, adin	hadin	hain	adin
	f. aiñan	aitenan, adinan	hadin	hain	adin
3.	dedin	daitean, dedin	dadin	dain	dadin
	m.	yaitéan, yadin			
	f.	yaitenan, yadinan			
P. 1.	gaiteren	gaiteran, gadixan	gaiteren	giten	gitian
	m.	gayaitéan, gayadinan			
	f.	gayaiténan, gayadinan			
2.	zaiterten	zaiteren, zadixen	zaiterten	ziirten	ziteyen
3.	diteren	daiteran, diteren	diteren	diten	ditian
	m.	yaitéan, yadixen			
	f.	yaiténan, yadinan			
<u>qu'il fait.</u>				<u>Passé.</u>	
S. 1.	nendin	nintéan, nendin	nindadin	nindain	nendin
	m.	nayintéan, nayendin			
	f.	nayinténan, nayendinan			
2.	zindexen	zintéan, zendin	zintéren	ziniten	zintian
	m. endikan	intéan, endin	hindadin	hindain	endin
	f. endiñan	inténan, endinan	hindadin	hindain	endin
3.	zedin	zitéan, zedin	zadin	zain	ledin
	m.	yitéan, yedin			
	f.	yiténan, yedinan			
P. 1.	gindexen	gintéan, gendixan	gintéren	giniten	gintian
	m.	gayintéan, gayendin			
	f.	gayinténan, gayendinan			
2.	zinderten	zintéren, zendixen	zinterten	zinerten	zinteyen
3.	ziteren	zitéan, zedixan	ziteren	ziten	litian
	m.	yitéan, yedixan			
	f.	yiténan, yedinan			

qu'il soit.

Voix intransitive.

Subjonctif.

Futur présent. VIII, IX,

B. naittekean, nadikean S.

Bn.

S.

S. 1. S.
 m.
 f.
 2.
 m.
 f.
 3.
 m.
 f.
 P. 1.
 m.
 f.
 2.
 3.
 m.
 f.

nayaittekean, nayadikean
 nayaittekenan, nayadikenan
 zaittekeran, zadikezan
 aitekean, adikean
 aitekenan, adikenan
 daittekean, dedikean
 yaittekean, yadikean
 yaittekenan, yadikenan
 gaittekeran, gadikeran
 gayaittekearan, gayadikearan
 gayaittekenaran, gayadikenaran
 zaittekeren, zadikeren
 daittekeran, ditekerean
 yaittekearan, yadikearan
 yaittekenaran, yadikenaran

qu'il fut.

Futur parfait.

S. 1.
 m.
 f.
 2.
 m.
 f.
 3.
 m.
 f.
 P. 1.
 m.
 f.
 2.
 3.
 m.
 f.

ninttekean, nendikean
 nainttekean, nayendikean
 nainttekenan, nayendikenan
 zinttekeran, zendikean
 inttekean, endikean
 inttekenan, endikenan
 zitekean, zedikean
 yitekean, yedikean
 yitekenan, yedikenan
 ginttekeran, gendikeran
 gayinttekearan, gayendikean
 gayinttekenaran, gayendikenan
 zinttekeren, zendikeen
 zitekeran, zedikeran
 yitekearan, yedikearan
 yitekenaran, yedikenaran

il serait.

S. 1. *nintzake*
 m. *nindukek*
 f. *ninduken*
 r.

2. *ziñake*
 m. *intzakek*
 f. *intzaken*

3. *litzake*
 m. *litzakek*
 f. *litzaken*
 r.

P. 1. *ginake*
 m. *gindukek*
 f. *ginduken*
 r.

2. *ziñateke*
 3. *litzateke*
 m. *litzaketek*
 f. *litzaketen*
 r.

il aurait été.

S. 1. *nintzakean*
 m. *nindukekan*
 f. *nindukenan*
 r.

2. *ziñakean*
 m. *intzakekan*
 f. *intzakenan*

3. *litzakean*
 m. *zitzakekan*
 f. *zitzakenan*
 r.

P. 1. *ginakean*
 m. *gindukekan*
 f. *gindukenan*
 r.

2. *ziñatekean*
 3. *litzatekean*
 m. *zitzaketekan*
 f. *zitzaketenan*
 r.

Voix intransitive.

B. *nintzateke*
nintzatekek.
nintzateken

zintzatekez
intzateke
intzateken

litzateke
litzatekek
litzateken

gintzatekez
gintzatekexak.
gintzatekezan

zintzatekex
litzatekez
litzatekexak.
litzatekezan

nintzatekean
nintzatekeaan
nintzatekenan

zintzatekezan
intzatekean
intzatekenan

litzatekean
litzatekeaan
litzatekenan

gintzatekezan
gintzatekeazan
gintzatekenazan

zintzatekexen
litzatekezan
litzatekeazan
litzatekenazan

Conditionnel.

L.

Présent.

Bn. *nindaike*
nindaikek.
nindaiken

zinaizteke
hindaike

hindaike
laiteke
laitekek
laiteken

ginaizteke
ginaiztekek.
ginaizteken

zinaiztekete
laizteke
lituzkek
lituzken

Passé.

nindaiken
nindaikéan
nindaikenan

zinaizteken
hindaiken
hindaiken

zaiteken
zukean
zukenan

ginaizteken
ginaiztekean
ginaiztekenan

zinaizteketen
zaizteken
zurkean
zurkenan

X, XI,

S. *nintzate*
nundukek
nunduken
nundukexu

zinate

intzate

intzate

lizate

lukek

luken

lukezu

ginate

guntukek.

guntuken

guntukezu

zinateye

lizate

lutukek.

lutuken

lutukezu

nintzatekian

nundukeya

nundukeña

nundukezun.

zinatekian

intzatekian

intzatekian

zatekian

zukeya

zukeña

zukezun.

ginatekian

guntukeya

guntukeña

guntukezun.

zinatekeyen

ziratekian

zutukeya

zutukeña

zutukezun.

il peut.

S. 1. *niteke*
 m.
 f.
 r.
 2. *zaiteke*
 m.
 f.
 3. *diteke*
 m.
 f.
 r.

Voix intransitive.

B. *naite*
nayaitek
nayaiten
zaiter
aite
aiten
daite
yaitek
yaiten

Potentiel.

L. *naiteke*
naitekek
naiteken
zaiteke
haiteke
haiteke
daiteke
zaitekkek
zaiteken

Présent.

Om. *naiteke*
naitekek
naiteken
zairteke
haiteke
haiteke
daiteke
daitekek
daiteken

S. *naite*
nitek
niten
niteru
zaiter
aite
aite
daite
ditek
diten
diteru

P. 1. *gaiterke*
 m.
 f.
 r.
 2. *zaiterke*
 3. *diterke*
 m.
 f.
 r.

gaiter
gayaiterak
gayaiteran
zaitere
daiter
yaiterak
yaiteran

gaiterke
gaiterkek
gaiterken
zaiterkete
diterke
ziterkek
ziterken

gairteke
gairtekek
gairteken
zairtekete
dairteke
dairtekek
dairteken

gite
gitek
giten
giteru
zaitere
ditake
ditakek
ditaken
ditakeru

il pourra.

S. 1.
 m.
 f.
 2.
 m.
 f.
 3.
 m.
 f.
 P. 1.
 m.
 f.
 2.
 3.
 m.
 f.

naiteke
nayaitekkek
nayaiteken
zaiteker
aiteke
aiteken
daiteke
yaitekkek
yaiteken
gaiteker
gayaitekerak
gayaitekeran
zaitekere
daiteker
yaitekerak
yaitekeran

futur.

S. 1. *S. ninteke*

B. *neinte*

L. *ninteke*

Bn. *nindaike*

S. *neinte*

m.

naintek

nintek

nindaikek

nintek

f.

nainten

ninteken

nindaiken

ninten

r.

nintexu

2. *zinteke*

zeintex

zintexke

zinairteke

zinte

m.

einte

hinteke

hindaike

einte

f.

einten

hinteke

hindaike

einte

3. *liteke*

leite

liteke

laiteke

leite

m.

laitek

litekek

laitek

litek

f.

laiten

liteken

laiteken

liten

r.

litexu

P. 1. *gintexke*

geintex

gintexke

ginairteke

ginte

m.

gaintexak

gintexkek

ginairtekek

gintek

f.

gaintexan

gintexken

ginairteken

ginten

r.

gintexu

2. *zintexke*

zeintere

zintexkete

zinairtekete

zinteye

3. *litezke*

leitex

litezke

lairteke

litake

m.

laiterak

litezkek

lairtekek

litakek

f.

laitexan

litezken

lairteken

litaken

r.

litaxeru

il aurait pu.

S. 1. *nintekean*

neintean

ninteken

nindaiken

nintakian

m.

naintean

nintek

nindaikean

nintakeya

f.

naintenan

nintek

nindaikean

nintakeya

r.

nintakeña

2. *zintekean*

zeintexan

zintexken

zinairteken

zintakerun

m.

eintean

hinteken

hindaiken

zintakian

f.

eintenan

hinteken

hindaiken

intakian

3. *zitekean*

leitexan

ziteken

zaiteken

zintakian

m.

laitexan

zitekekan

zaitek

zintakeya

f.

laitenan

zitekenan

zaitek

zintakeya

r.

zintakeña

P. 1. *gintexkean*

geintexan

gintexken

ginairteken

zintakerun

m.

gaintexan

gintexkekan

ginairtekean

gintakian

f.

gaintexan

gintexkenan

ginairtekenan

gintakeya

r.

gintakeña

2. *zintexkean*

zeintexen

zintexketen

zinairteketen

zintakerun

3. *ziterkean*

leitexan

ziterken

zairteken

zintakeya

m.

laitexan

ziterkekan

zairtekean

zintakeya

f.

laitexan

ziterkenan

zairtekenan

zintakeña

r.

zintakerun

S. 1. G.

B. neinteke

L.

Bn.

S.

m.

naintekek

f.

nainteken

~~*~~

2.

zeintekez

m.

einteke

f.

einteken

3.

leiteke

m.

laitekek

f.

laiteken

~~*~~

P. 1.

geintekez

m.

gaintekerak

f.

gaintekeran

~~*~~

2.

zeintekere

3.

leitekez

m.

laitekerak

f.

laitekeran

~~*~~

il aurait pu.

S. 1.

neintekean

m.

naintekean

f.

naintekenan

~~*~~

2.

zeintekean

m.

eintekean

f.

eintekenan

3.

leitekean

m.

laitekean

f.

laitekenan

~~*~~

P. 1.

geintekezan

m.

gaintekeran

f.

gaintekenazan

~~*~~

2.

zeintekezzen

3.

leitekezzen

m.

laitekezzen

f.

laitekenazan

~~*~~

Passé éloigné.

~~Futur parfait~~

s'il était.

Voix intransitive.

Suppositif.

Présent.

XVIII. XIX.

S. 1. G. banintz

B. banintz

L. banintz

Bn.

S. banintz

m.

banintzok

f.

banintxon

2. baxina

baxintz, baxina

baxine

baxina

m. baintzak

baintz

bahintz

baintz

f. baintzan

baintxon

bahintz

baintz

3. balitz

balitz

balitz

balitz

m.

balitzok

f.

balitxon

P. 1. bagina

bagintz, bagina

bagine

bagina

m.

baagintzok

f.

bagintzoxan

2. baxinate

baxintze, baxine

baxintzte

baxinie

3. balitzate, balira

balitzaz, balira

balire

balira

m.

balitzok

f.

balitxozan

s'il est.

Présent biscaien.

S. 1.

banaitz, banadi

m.

banayaitek, banayadik

f.

banayaiten, banayadin

2.

bazaitex, bazadix

m.

baaitz, bandi

f.

baaiten, baadin

3.

badaitz, badedi

m.

bayaitek, bayadik

f.

bayaiten, bayadin

P. 1.

bagaitex, bagadix

m.

bagayaiterak, bagayadirak

f.

bagayaiteran, bagayadizan

2.

bazaitere, bazadixe

3.

badaitex, baditez

m.

bayaiterak, bayadirak

f.

bayaiteran, bayadizan

s'il était.

S. 1. G.

m.

f.

2.

m.

f.

3.

m.

f.

P. 1.

m.

f.

2.

3.

m.

f.

s'il est.

S. 1.

m.

f.

2.

m.

f.

P. 1.

m.

f.

S. 3.

m.

f.

P. 2.

3.

m.

f.

Voix intransitive.

B. baninte. banendi L.

banaintek, banayendik

banainten, banayendin

banintex, banendix

baninte, baendi

baninten, baendin

balidi, baledi

balaiték, balayedik

balaiten, balayedin

bagintex, bagendix

bagaintezak, bagayendirak

bagaintezan, bagayendiran

bazintex, bazendix

balitex, baledix

balaiterak, balayedirak

balaiteran, balayediran

Suppositif.

Bn.

~~Passé~~ Futur.

XX, XXI,

S. banendi

bazinte

baendi

baendi

baledi

baginte

bazinteye

balite

Futur présent.

banaité^{ke}, banadike

banayaiték^{ke}, banayadikék

banayaiten^{ke}, banayadiken

bazaiteker, bazadiker

baaiteke, baadike

baaiteken, baadiken

bagaiteker, bagadiker

bagayaitekerak, bagayadikerak

bagayaitekeran, bagayadikeran

badaiteke, badedike

bayaitekék, bayadikék

bayaiteken, bayadiken

baraitekere, baradikere

badaiteker, baditeker

bayaitekerak, bayadikerak

bayaitekeran, bayadikeran

s' il était.

S. 1. g.

m.

f.

2.

m.

f.

3.

m.

f.

P. 1.

m.

f.

2.

3.

m.

f.

qu' il fût!

S. 1.

2.

m.

f.

3.

P. 1.

2.

3.

qu' il fût!

S. 1.

2.

m.

f.

3.

P. 1.

2.

3.

Voix intransitive.

Suppositif.

Futur parfait. XXVII, XXIII, XXI.

B. baninteke, banendike L.

Bm.

S.

banaintekék, banayendikék

banainteken, banayendiken

baninteker, banendiker

baninteke, banendike

baninteke, banendike

baliteke, baledike

balaitekék, balayedikék

balaiteken, balayediken

baginteker, bagendiker

bagaintekézak, bagayendikézak

bagaintekézan, bagayendikézan

bagintekéze, bagendikéze

baliteker, balediker

balaitekézak, balayedikézak

balaitekézan, balayedikézan

Optatif.

Présent

ainintz

aitzina

aintz

aintz

ailitz

aikina

aitzinie

ailira

Passé Futur.

ainendi

airinte

aiendi

aiendi

aitedi

aiginte

airinteye

ailite

il m' est.

Voix intransitive.

Indicatif.

Présent.

S. 2. G. zatzait, zatzat
 m. atzait, atzat
 f. atzait, atzat
 3. zait, zat
 m. zaitadak, zat...
 f. zaitadan, zat...
 r.

B. zatzataz.
 atzat
 atzatan
 yatz
 yataz
 yatan

L. zatzait hit Bm.
 hatrait
 hatrait
 zait
 zaitak
 zaitan

zaut
 ziaak
 zian

S. zitrait
 itrait
 itrait
 zait
 zitak
 zitan
 zitaru
 zitraixtaye
 zixt
 zixtak
 zixtan
 zixtatu

P. 2. zatzait, zatzar: zatzataze
 3. zait, zait
 m. zaitkidak, zait...
 f. zaitkidan, zait...
 r.

zatzataze
 yataz
 yatazak
 yatazan

zatzait hit
 zait
 zaitak
 zaitan

zaut
 ziaak
 zian

zitrait
 itrait
 itrait
 zait
 zitak
 zitan
 zitaru
 zitraixtaye
 zixt
 zixtak
 zixtan
 zixtatu